



T.M.R. LE MANOIR
25 Glengarry
Appartements 3,5 & 4,5
Large, modern, Pool and heat.

V.M.R. LE MANOIR
25 Glengarry
Appartements 3,5 & 4,5
Larges, modernes, Piscine et chauffage.

514-735-4302 Ext 213 Pager: 514-230-7982
www.hsprop.com

La Poste



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998
An independant weekly serving your Town

6 JUILLET 2022

HEBDOMADAIRE

ÉDITION 25.26



CHARLES/PERREULT
courtier immobilier

514-731-7575

1257 Boul. Laird
VMR, Qc, H3P 2S9



Fête estivale 2022

5 000 MONTEROIS RÉPONDENT À L'APPEL AU PARC DANYLUK



Un moment Kodak : Le 29 juin, le maire Peter Malouf invitait tous ceux et celles rassemblés sur le terrain devant l'estrade dans le parc Danyluk à sourire pendant qu'il prenait une photo des Monterois.

Photo : Martin C. Barry, La Poste de VMR

MARTIN C. BARRY

Pendant quelques heures vers la fin de l'après-midi au parc Danyluk le 29 juin, le temps était bon pour les jeunes, leurs parents, et les grands-parents mêmes, de se rassembler, échanger des saluts et s'amuser entre amis et familles.

Après plus de deux ans de pandémie, la Ville de Mont-Royal organisait sa première Fête estivale depuis 2019. Balades en petit train, jeux gonflables, maquillage pour enfants, tatouages, sculptures de ballon, kiosque de nourriture, un concert et feu d'artifice.

Tous et toutes étaient au rendez-vous mercredi dernier, malgré une légère pluie qui tombait à la mi-soirée, bien qu'on aurait bien pu s'y

attendre ces temps-ci de l'année.

« Bienvenu à tous – j'espère que vous apprécierez tous la soirée – amusez-vous bien ce soir », déclarait le maire Peter Malouf, qui était accompagné sur l'estrade par plusieurs conseillers de ville, ainsi que du député fédéral libéral de Mont-Royal Anthony Housefather, et la directrice générale de VMR Ava Couch.

« Combien de fois avez-vous déjà vu le maire prendre une photo de la foule? ajoutait M. Housefather. C'est vraiment formidable d'être ici. Et avant que je quitte, je vous souhaite tous une joyeuse fête du Canada ».

Selon Maria Perrotta, chef de division pour activités culturelles et communautaires, environ 5 000 Monterois ont participé à l'événement, comme c'était habituellement le cas aux Fêtes

estivales dans les années passées.

Le conseiller du district no. 7, Sébastien Dreyfuss, qui a grandi à Mont-Royal, se souvenait de l'époque quand la municipalité organisait des événements distincts pour la Fête nationale du Québec et la Fête du Canada, même s'il n'y avait qu'une semaine entre les deux.

En fin de compte, mais surtout pour des raisons de coûts, l'administration a décidé de les fusionner en un seul événement que nous connaissons tous aujourd'hui comme la Fête estivale.

La conseillère du district no. 2, Maryam Kamali Nezhad, trouvait la participation des citoyens remarquable, spontanée et complètement à part de situations politiques ayant lieu à l'hôtel

de ville.

« Moi j'adore quand les gens profitent de l'occasion et participent collectivement dans des activités comme ça, disait-elle en entrevue avec La Poste. Surtout, entendre les rires des enfants me donne une joie immense. Voir les enfants contents, les parents contents : ça fait chaud au cœur ».

Summary

For a few hours towards the end of the afternoon in Danyluk Park on June 29, hundreds of kids, parents and even grandparents got the opportunity to meet, greet and have some fun during the town's first Summerfest event since 2019.

Suite page 2

PHILIPPE REDDING



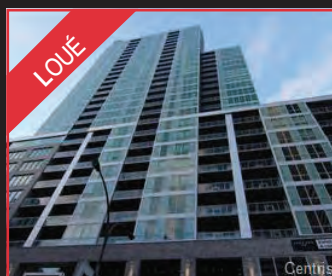
predding.com

514-984-9526



MERCI À MA CLIENTÈLE
FIER RÉCIPIENDAIRE DU
PRIX DIAMANT ROYAL LEPAGE 2021.

THANK YOU TO ALL MY CLIENTS
PROUD RECIPIENT OF THE
2021 ROYAL LEPAGE DIAMOND AWARD.



LOUÉ
1225 ROBERT-BOURASSA #2007
Magnificent 2 bedroom condo, 20th level. Floor to ceiling windows, great view, morning sun. Locker. hard wood floors, high-end appliances, quartz counters, pool, sauna, gym. \$2,900/M



VENDU
759 AV ALGONQUIN
Charmant plain-pied isolé et très spacieux, 4 chambres à coucher, 3 salles de bain dont une en suite, puits de lumière, foyer, salle de séjour au sous-sol. Grand terrain.



NOUVEAU
775 PLYMOUTH # 406
Eden. Unité de coin. Belle vue du salon et de la salle à manger. 2 cac, 2 sdb, garage et rangement. Immeuble construit en 2017 avec terrasse, piscine, gym et sauna. Près du métro de la Savane et de l'école Saint-Clément ouest. Occ flexible 860 000\$

INFO FLASH



LANCEMENT DE MONT-ROYAL EN FÊTE CE JEUDI!

Des concerts en plein air auront lieu les jeudis soir du 7 juillet et le 18 août 2022. Chaque soirée aura son thème respectif.

Les concerts se tiendront à 19 h au parc Connaught.

Entrée libre. Apportez vos chaises!

Au programme, ce jeudi 7 juillet : la musique latine de Sandra and the Latin Groove.

En cas de pluie, les spectacles auront lieu à l'hôtel de ville (90, avenue Roosevelt).

LAUNCH OF MOUNT ROYAL CELEBRATES THIS THURSDAY!

Outdoor concerts will be held every Thursday evening from July 7 to August 18, 2022.

Concerts will take place at 19:00 in Connaught Park,

Admission is free. Bring your chairs!

On the agenda this Thursday, July 7: the Latin music of Sandra and the Latin Groove.

In the event of rain, performances will be held at Town Hall (90 Roosevelt Avenue).

LE MARCHÉ PUBLIC ET LA CUISINE DE RUE DE RETOUR À MONT-ROYAL CETTE SEMAINE!

Les producteurs et transformateurs vous donnent rendez-vous au marché public, situé sur le chemin Moyle, tous les jeudis jusqu'au 1er septembre, de 15 h à 19 h.

Les camions de cuisine de rue sont aussi de retour cet été les jeudis, de 17 h à 21 h, en bordure du parc Connaught.

PUBLIC MARKET AND STREET FOOD ARE BACK IN MOUNT ROYAL THIS WEEK!

Producers and processors will be gathering at the public market located on Moyle Road, every Thursday until September 1, from 15:00 to 19:00.

Food trucks are also back this summer on Thursdays from, from 17:00 to 21:00, along Connaught Park.

ARTTRAM ARTISTES DANS LE PARC

ArtTram ramène sa populaire exposition en plein air au parc Connaught cet été, lors de plusieurs samedis et c'est gratuit!

Prochain rendez-vous : Ce samedi 9 juillet de 14 h à 17 h.

En cas de pluie ou de vents violents, l'activité est annulée.

ARTTRAM ARTISTS IN THE PARK

ArtTram is bringing its outdoor exhibitions back to Connaught Park throughout summer, on several Saturdays. This open air event is free!

Next event: This Saturday July 9 from 14:00 to 17:00.

In the event of rain or high winds, the event will be cancelled for that day.

PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL REPORTÉE AU 19 JUILLET

La séance du conseil municipal de Mont-Royal qui devait avoir lieu le 12 juillet 2022 se tiendra plutôt le mardi 19 juillet 2022 à 19 h.

NEXT REGULAR SESSION OF TOWN COUNCIL MEETING POSTPONED TO JULY 19

Please be advised that the Town of Mount Royal Council meeting which was to be held on July 12, 2022, will now be held on Tuesday, July 19, 2022, at 19:00.

À VOS BARILS D'EAU DE PLUIE!

La Ville de Mont-Royal encourage ces résidents à mettre en place les meilleures pratiques de gestion d'eau potable.

Plutôt que d'utiliser l'eau potable du système d'aqueduc pour arroser votre aménagement paysagé, vos plantes ou votre jardin, les résidents de la Ville peuvent obtenir un baril de récupération d'eau de pluie pour 35\$ (valeur de 85\$).

Il suffit de remplir le formulaire disponible en ligne et d'effectuer le paiement à l'hôtel de ville. Quantité limitée, jusqu'à épuisement des stocks.

www.ville.mont-royal.qc.ca

GET YOUR RAINWATER TANKS!

Town of Mont-Royal encourages its residents to implement the best water management practices.

Instead of using the drinking water from the aqueduct to water your landscaping, plants or garden, residents of the Town can get one rainwater tank for \$35 (\$85 value).

Just fill out the online form and make the payment at Town Hall. Limited quantity, while supplies last.

www.town.mount-royal.qc.ca

ARROSAGE DES PELOUSES QUELLES SONT LES HEURES PERMISES?

Du 1er mai au 1er octobre, entre 6 h et 8 h et entre 18 h et 22 h, arrosage manuel les jours pairs pour les adresses portant un numéro civique pair, et les jours impairs pour les numéros civiques impairs.

Arrosage automatique : de 3 h à 6 h le matin aux mêmes jours, toujours selon le numéro civique.

LAWN WATERING WHAT ARE THE PERMITTED TIMES?

From May 1 to October 1, between 6:00 and 8:00 and between 18:00 and 22:00, manual watering on even-numbered calendar days for addresses with an even civic number and on odd-numbered days for addresses with an odd civic number.

Automatic sprinkler system: from 3:00 to 6:00 on the same days, based on the street number.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX 514-734-2900

Urgence 9.1.1

Bibliothèque 514 734-2967

Loisirs 514 734-2928

Sécurité publique 514 734-4666

Heures d'ouverture (horaire estival)

Lun-Jeu 8h à 16h30 • Ven 8h à 13h

Hôtel de ville - 90, avenue Roosevelt H3R 1Z5

GENERAL INFORMATION 514-734-2900

Emergency 9.1.1

Library 514 734-2967

Recreation 514 734-2928

Public Security 514 734-4666

Office hours (summer schedule)

Mon-Thu 8:00 to 16:30 • Fri 8:00 to 13:00

Town Hall - 90 Roosevelt avenue H3R 1Z5

www.ville.mont-royal.qc.ca • www.town.mount-royal.qc.ca

Lettre ouverte LE PARC JUBIEN



A qui de droit,

Monterois(es) veulent conserver leurs parcs.

Je suis très attachée à Mont-Royal, j'y ai grandi, y ai élevé ma famille et y habite encore. Dans les années 80, j'étais membre du comité de parents de l'école St -Clément -Est pendant deux ans. L'école devait fermer, faute d'enfants. Nous nous sommes battus pour qu'elle reste ouverte. Ce fut une réussite.

Maintenant, 40 ans plus tard, un autre grand combat se dessine. Il y a nécessité d'une nouvelle école francophone, et il faut choisir l'emplacement judicieusement.

Nous devons à tout prix conserver le parc Jubien. Les parcs font partie de la richesse de notre communauté. Le parc Jubien est absolument magnifique et dessert une grande population plus vulnérable et de nombreux enfants. Je suis convaincue que la très grande majorité des

D'autres sites qui répondent à tous les critères sont disponibles, dont, entre autres, Dunrae et Lucerne.

C'est une question primordiale qui doit être soumise à l'ensemble des citoyens(es) par voie de consultation populaire avant que le conseil municipal ne prenne une décision finale.

Tous ceux qui le peuvent doivent assister à la prochaine réunion du conseil le 19 juillet. Il faut parfois se battre pour ce à quoi l'on croit et ce n'est pas toujours facile.

Ce sera une décision historique pour Mont-Royal.

Josée Voisard Lefebvre

Suite de la page 1 FÊTE ESTIVALE DE VMR



P'tit Train n'allait pas loin : au début de la soirée, la locomotive principale du train baladeur subissait des problèmes mécaniques, obligeant deux employés à le pousser. Heureusement, ils avaient prévu une telle situation avec un deuxième dispositif qui fut mis à l'œuvre.

Photo : Martin C. Barry, La Poste de VMR



“NO NEWS YET ON NEW FRENCH-LANGUAGE SCHOOL,” SAYS MAYOR MALOUF



Jubien Park in the north-east sector of TMR may be selected as the site of a new French-language school, according to a recent news report.

Photo: Martin C. Barry, TMR Post

MARTIN C. BARRY

Despite a recent news report claiming that Jubien Park has been chosen as the future location for a much-needed French-language elementary school, Mayor Peter Malouf told the TMR Post this week that he doesn't expect to have any news at the July 19 meeting of town council.

“I don't think that a joint announcement will be happening at the upcoming meeting,” the mayor said in an e-mail to the Post on Monday, alluding to the Centre de service scolaire Marguerite-Bourgeoys, the provincial education ministry and the municipality.

In an interview last week with the Montreal daily The Gazette, Mayor Malouf said he couldn't reveal the location of the new school because the CSSMB's lawyers hadn't signed off on the plan.

French-speaking parents whose children currently attend any of the town's three francophone schools have been waiting impatiently for a new school to ease overcrowding.

The Quebec government has allotted \$25 million for a new French primary school to serve TMR. However, at Académie Saint-Clément alone, which was built for 350 students but had 600 last year, overcrowding has led to students being taught in mobile classrooms.

Although the CSSMB had stated its choice would be to build a school on part of Dunrae Gardens School's soccer field under an arrangement with the EMSB, that plan has since been set aside following objections from Dunrae parents, as well as some residents fearing a drastic escalation in motor vehicle traffic.

Last year, seven members of the Dunrae Gardens governing board issued an open letter, saying that with Dunrae Gardens, Pierre Laporte high school and a large new school on the same block, “there would be upwards of 1,600 students in the narrow streets of Vivian, Dunrae Ave, and Dumfries Rd.,” the letter writers stated.

“What will congestion be like in that area with this new school?” wrote Jennifer Banks, Robert David, Pietro Gasparrini, Paula Kilian, Marie-Anne Polonia, Anna Tsouluhass, Karolina Weclas-Khairi and William Zorko. “How will residents of those streets feel about it?”

Jubien Park is one location on a list of possible spots that have been suggested as alternate sites for the new French-language school. Located on Brittany Ave. in northeast TMR, the park is a popular gathering spot for residents who live in nearby apartment blocks.

The park is named after Ernest B. Jubien, who founded the Town of Mount Royal Horticultural Society. The society's connection to the park carries forth each year in the spring, when TMRHS members gather under the park gazebo to hold their annual plant exchange.

This past may, Quebec Education Minister Jean-François Roberge acknowledged during a National Assembly budget committee meeting in Quebec City to Mont-Royal Liberal MNA Pierre Arcand that the issue hadn't yet been resolved.

However, he said progress had been made over the previous few months. “A conclusion can be expected,” said Roberge.

Résumé

Malgré un reportage récent alléguant que le parc Jubien dans le secteur nord-est de VMR serait le futur site d'une nouvelle école francophone, le maire Peter Malouf disait en entrevue cette semaine qu'il ne s'attend pas à faire une annonce à la prochaine séance du conseil municipal le 19 juillet.

ÉQUIPE IMMOBILIÈRE



ANDREA NEEFF



REAL ESTATE TEAM

NOUVEAU
2 CAC/ 2 SDB



1400 Cr. Merit #103, VMR Prix demandé: 895 000\$

ACCEPTED OFFER



4245 de la Savane, Montreal Asking price: \$688,000



756 Lanark Ave., TMR Asking price: \$1,849,000

RENTED



1475 Regent Rd. \$1,795/month
🏠 2 🚗 1 🚗 1



1375 Sherwood #306 2 600\$/mois
🏠 2 🚗 1 🚗 1

RENTED



1935 Canora, TMR \$3,300/month
🏠 3 🚗 2 🚗 3

LOUÉ



906 Ch. Canora 3 120\$/mois
🏠 2+1 🚗 2 🚗 3

À Ville Mont-Royal...
Je vends



514-974-9993





**Découvrez
une résidence
rassurante**



FORFAITS SUR MESURE

Au Manoir Outremont, vos proches sont entre bonnes mains. Ils pourront profiter d'un cadre enchanteur et de soins prodigués par une équipe ayant à coeur le bien-être de ses résidents.

- Unité sécurisée
- Activités adaptées offertes chaque jour
- Personnel soignant disponible en tout temps
- Repas inclus
- Entretien ménager
- Soins de réconfort
- Unité autonome et semi-autonome également disponibles

**CRÉDIT DE
3 000\$**

sur les services offerts
en unité de soins

Certaines conditions
s'appliquent.



Prenez rendez-vous dès maintenant

514 273-8554 | ManoirOutremont.ca
1000, avenue Rockland, Montréal
VenezFaireUnTour.ca



“SAJO AND ST. PETER’S NEVER CONCLUDED THE TRANSACTION,” MAYOR TELLS PECK



Kindersley Ave. resident Ron Peck is keeping up the pressure on town officials to reveal as much as they can about the fate of the former St. Peter’s Anglican Church, which was sold to SAJO, but remains registered to Peter’s, thus conserving its property tax-exempt status.

Photo: Martin C. Barry, TMR Post

MARTIN C. BARRY

During the June 14 monthly meeting of town council, Ron Peck of Kindersley Ave. kept the pressure up on Mayor Peter Malouf and town officials to be forthcoming with any new information regarding the tax status of the vacant St. Peter’s Anglican Church, which was sold to a developer more than three years ago.

Peck, a former St. Peter’s Anglican Church member, had questioned Mayor Malouf during the April and May council meetings on the status of the property.

Town manager Ava Couch confirmed during the May council meeting that the property at the corner of Laird and Churchill remained registered under the name of the Anglican Diocese of Montreal after the sale was announced by SAJO.

As well, she said the evaluation department of the Agglomeration of Montreal, which compiles the property registers for all municipalities on the island, planned to extend the existing religious tax exemption to the church on the next property tax roll.

Peck said he wanted to know from whom the town obtained its information regarding the sale.

“Was the town permitted to look at the various documents comprising the sales agreement between the parties?” he asked. “And finally, was an explanation offered as to why there is still no final sale more than three years after the transaction was announced?”

Before turning the matter over to Couch, Mayor Malouf said, “I don’t believe that a municipality has a right to impose upon two parties why a transaction has not been completed. The registration has remained as is, with the church still the registered owner.

“An announcement was made, as you clearly pointed out, that SAJO was buying it. They never concluded the transaction. What can I tell you? You know, Elon Musk is buying Twitter. That transaction is not concluded either.”

Town manager Couch said, “If the transaction is not completed, we don’t receive the information that there was a transaction. So, I don’t have any information if the transaction happened between two parties. Therefore, the property is still registered as the owner being St. Peter’s Church.”

She said she had no grounds to ask the two parties, “Did you sell it? Did you go to the notary or not?”, while adding that she failed to obtain any further information from officials at the Montreal Agglomeration’s property tax assessment department.

“Right now, with the present situation, the way the law is written and the jurisprudence and what they have, is that the church is the owner, and therefore while they are the owner, they are not taxed on it.

“All I can suggest to you is that you call the Service de l’Agglomération de Montréal. I called them this past week about it, and if there’s no sale, it’s registered as belonging to St. Peter’s.”

Résumé

Au cours de la séance du conseil municipal de VMR du 14 juin, Ron Peck de l’avenue Kindersley a continué de questionner le maire et l’administration sur le statut d’exemption fiscale de l’ancienne église St Peter’s Anglican, qui a été vendu au promoteur SAJO il y a plus de trois ans.

NOUVELLE ÉCOLE FRANCOPHONE AU PARC JUBIEN? OUI, NON, PEUT-ÊTRE? EN TOUT CAS, CERTAINEMENT PAS COMME ÇA

Dans la foulée de nouvelles et d'articles de journaux parus récemment au sujet d'un nouveau choix de site pour une nouvelle école francophone à Mont-Royal, nous, conseillères et conseiller des districts 4, 5, 6 et 7, affirmons notre désaccord quant à la démarche actuellement entreprise pour déterminer le lieu optimal de la nouvelle école.

Dans un contexte où le conseil municipal doit jouer son rôle de protecteur des intérêts des Monéroises et Monerois, plusieurs raccourcis au niveau du processus d'analyse et de la prise de décision entreprise nous apparaissent à ce jour potentiellement préjudiciables pour les résidents.

D'abord, un peu de contexte:

- Les élèves francophones du niveau primaire manquent désespérément d'espace dans leurs écoles à Mont-Royal.
- Le Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys désire construire une nouvelle école du côté est de la ville pour régler les problèmes de surpopulation.
- Des informations émanant de l'actuel député provincial, monsieur Pierre Arcand, et de la dernière administration municipale ont déjà fait état, par le passé, de la possibilité de construire une école sur le terrain adjacent à l'école anglophone Dunrae Gardens.
- Bien que des lettres ouvertes et des rumeurs circulent voulant que le choix du Parc Jubien, dans le district 2, soit arrêté, aucune annonce officielle en ce sens n'a encore été communiquée.
- La cession ou la vente d'un parc appartenant à la ville, à une commission scolaire, doit faire l'objet d'un règlement ou d'un texte de motion ayant été débattus et modifiés en amont d'un vote au moment de son adoption.
- Si aucun site retenu n'est parfait pour tous, la protection des intérêts du plus grand nombre de Monéroises et de Monerois possible doit guider le Conseil, à l'intérieur du rôle limité qui lui est dévolu dans le traitement de ce dossier.

détails des délibérations tenues en caucus, voici quelques raisons qui expliquent pourquoi notre confiance envers le processus de sélection est sérieusement ébranlée:

- Si le Conseil doit statuer sur une recommandation et éventuellement même réaliser une cession de site permettant la construction d'une nouvelle école, nous jugeons qu'il est incontournable de consulter les résidents, à l'intérieur d'un processus transparent, afin de rejoindre un seuil d'acceptabilité minimal pour notre communauté.
- Un comité, dont les membres ont été choisis et invités par le Maire, a été mis en place, dans le but de proposer au Conseil, pour discussion, différentes alternatives à comparer avec le site initialement envisagé sur Dunrae. Le mandat du comité, auquel une des conseillères signataires de cette lettre a participé, n'avait pas pour but de statuer sur un site, mais devait plutôt émettre des recommandations au Conseil pour discussion et évaluation en caucus. Ces discussions et évaluations comparatives en caucus, suivant le travail du comité, n'ont jamais eu lieu.
- Sans explication, et sans comparaison transparente avec le site initialement envisagé sur Dunrae, un nouveau site aurait apparemment été retenu par le Maire derrière des portes closes et serait sur le point d'être annoncé. Le Maire refuse actuellement nos demandes répétées de discussion en caucus et de révision du processus et s'apprête à mettre le Conseil et la population devant un fait accompli.

Si les résidents méritent une nouvelle école primaire francophone depuis longtemps, nous jugeons que toute décision hâtive peut avoir des impacts significatifs et irréversibles sur la qualité de vie des résidents.

Monsieur le Maire, nous, conseillers des districts 4, 5, 6 et 7, souhaitons être à l'écoute de nos citoyens et œuvrer pour le bien de notre communauté. C'est ce à quoi nous nous sommes engagés. Nous croyons fermement qu'avec des informations complètes et détaillées et un processus de réflexion inclusif, nous pouvons ensemble, les autres membres du Conseil et les résidents, bâtir une nouvelle école francophone à Mont-Royal.

Maya Chammas, conseillère district 4
Julie Halde, conseillère district 5
Caroline Decaluwe, conseillère district 6
Sébastien Dreyfuss, conseiller district 7

En tout respect de notre obligation de confidentialité quant aux

ARTRAM

Vous invite à visiter l'exposition « l'Été »
Invites you to visit the exhibition « Summer »

**Du 22 juin au
24 août 2022**

**Mur d'art et
salle d'exposition
Bibliothèque Dawson
1967, boulevard Graham
Mont-Royal, H3R 1G9
Téléphone : 514 734 2967**

**Commandité par -
sponsored by**





ENSEMBLE CONTRE LA CRIMINALITÉ



SURVEILLANCE DE QUARTIER NEIGHBOURHOOD WATCH

TOGETHER AGAINST CRIMINALITY

DEVENEZ MEMBRE! / BECOME A MEMBER!



514 734-4666 24/7
@sp_vmr
@sp_vmr

Pour plus d'informations sur l'ensemble des services offerts par la Sécurité publique, veuillez consulter la section « Services de la Sécurité publique » du site Web de la Ville de Mont-Royal.

For more information on all services offered by Public Security, please see TMR's website section "Public Security Services".



Bonjour à tous nos citoyens, visiteurs et lecteurs occasionnels; ci-bas est la liste courante des points de dépôts publics ou vous pouvez trouver La Poste de VMR.

Hello to all our citizens, visitors and occasional readers; here beneath is the current list of public deposit points where you can find The TMR Poste.

Ch Athlone
Groupe Ahys #1387

Bibliothèque Municipale #1967
Nettoyeur Daoust #1968

Av. Beaumont
Métro Richelieu #1280

Rue De la Savane
Bureau Arcand #5151 suite 201

Ch. Canora
Café Dupont et Dupont #1297

Kent
Bureau Housefather #4770 suite 316

Côte-de-Liesse
Design Louis George #4360

Boul. Laird
Voyage en Direct #1247
RE/MAX Du Cartier #1257
Épicerie Rachel Berri #1289

Av. Cornwall
Nettoyeurs Daoust #15

Ch. Lucerne
Mount Royal Bagel Factory #709
Nettoyeur Daoust #2459

Boul. Graham
Royal Lepage Tendence #263
Sutton Immobilia #1435
Cordonnerie VMR #1759
Édifice - #1935
Équipe Lefrançois #1966 suite 101

Av. Roosevelt
Hôtel de ville #90
Centre des loisirs #60



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998
An independant weekly serving your Town

ARTTRAM



Shi Li

ARTISTE DE LA SEMAINE /
THIS WEEK'S ARTIST

« *Flowing in the Past Spring* »

Oil

31.5" X 31.5"

arttram.org

Commandité par -
sponsored by



Faith

DRIVING IN THE REAR-VIEW MIRROR

John Greenleaf Whittier, in his poem Maud Muller, wrote these words:

“For all sad words of tongue or pen,
The saddest are these, ‘It might have been’”.

Jason Compton, a lawyer corroded by drink and disappointment, tells his son, Quentin, that “WAS is the saddest word of all” because something that “WAS is fixed and unchangeable, forever in the past, an event - a mistake - that can neither be altered nor redressed.”

According to lore, Ernest Hemmingway won a bet with friends to write a novel in six words, when he wrote what has been described as the saddest sentence ever written. His piercingly moving effort, which still has the power to haunt, was: “For sale, Baby shoes, Never worn.”

These instances evoke painful memories on which we may linger. Motivational gurus suggest a variety of techniques to extricate our minds and emotions from such pain. The movement Alcoholics Anonymous, recognizes the power of such pain and shares the Serenity Prayer to help sufferers deal with it:

“God grant me the Serenity to accept the things I cannot change;
Courage to change the things I can; and Wisdom to know the difference.”

All of us, of any age, have made bad choices and mistakes which are painful, both in memory and in their consequences. Therapists give a variety of suggestions for dealing with such emotions and the aftermath of our actions:

“Face the facts. Accept your emotions. Don’t let the bad decisions consume you.
Forgive yourself. Accept your regret. If your regret is all-consuming, try practicing gratitude.”

But many still choose to live in the past, nursing mistakes and pain. Why? Because it's easier than facing up to the fact that, just as we were responsible for our actions in the past, so we are responsible for choosing creative attitudes which will shape our positive future! For many of us that responsibility to take control of our lives is tough and we would prefer to wallow in the past.

Jordan Peterson, psychologist at the University of Toronto and media sensation, makes personal responsibility one of his key life principles. He states:

“No one gets away with anything, so take responsibility for your own life. To stand up straight with your shoulders back is to accept the terrible responsibility of life, with eyes wide open.”

There is something sad about choosing to wallow in the past. In the ease of wallowing, people surrender all their possibilities for growth and happiness in the present and future. It's fascinating to see the number of times, when Jesus encountered a person with an affliction, He would ask:

“Do you want to be healed?” We think the answer would be obvious, but the facts are that for many people there's comfort in their affliction, the daily routine of begging, and having others care of them.

“What's past is prologue” is an important saying, but it does not mean we are rooted in the past. Rather we use our past experiences as training and preparation for our future. Focusing on mistakes, leads to numbness in the present, and pain in tomorrow! The danger of that attitude is like

DRIVING THROUGH LIFE WITH OUR EYES FIXED ON THE
REAR-VIEW MIRROR - GUARANTEED CRASH!

When I was a student at Mount Allison University, the Chancellor was Dr. Ralph Pickard Bell, who often stated this Latin proverb:

“Opportunity has hair in front, behind she is bald;
If you seize her by the forelock, you may hold her,
But if suffered to pass by,
Not even Jupiter himself can catch her again.”

It's all about FOCUS -to shift from the rear-view mirror to the windshield, for that's the reality of the present and the opportunity of tomorrow.

Dr. Brian M. Gazzard
Resident of town, personal development consultant.
bmgazzard@hotmail.com * 514-961-8317

POUR FAIRE CONNAITRE VOTRE COMMERCE ET VOS SERVICES



**Au service de notre communauté
Serving our community**

UN JOURNAL AU SERVICE DE VOTRE COMMUNAUTÉ

LE SEUL VRAIMENT BILINGUE À MONT-ROYAL

10,000 COPIES PAPIER À CHAQUE SEMAINE

LIVRÉ PORTE-À-PORTE MAISONS ET COMMERCE



PASCAL RICHARD, PRÉSIDENT
PUBLICITE@STELE-MEDIAS.COM • 514-570-1855



**#1-1400 rue Ouimet
Montréal, Qc, H4L 3R1
Tél.: 514-736-1133
redaction@stele-medias.com
publicite@stele-medias.com
administration@stele-medias.com**

Président: Pascal Richard
Vice-Présidente / Finances: San Lu Ly
Vice-Président / TI: Sylvain Nadeau
Édition: Pascal Richard
Collaborateurs: Martin C. Barry,
Frederick Harding, Vincent Cadorette

Conseil juridique: Ariël T. Roy
Conseil comptable: Cianci & Associés
Production: Pascal Richard
Ventes: Pascal Richard
Publié par: STELE • Médias, Communications,
et Relations Publiques inc.

NOTRE IMPRIMEUR UTILISE DU PAPIER RECYCLÉ DE SOURCES RESPONSABLES ET EST AUDITÉ ANNUELLEMENT PAR FSC.



Le Journal de Mont-Royal, Le Point d'Outremont et le Westmount Times sont distribués à 80,000 lecteurs à Mont-Royal, dans les quartiers Glenmount et Mountain Sight à tout les jeudis, à Outremont aux deux semaines et Westmount chaque mois. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.

514-570-1855



NOUVEAU

3220 Édouard Montpetit #7

Le choix idéal pour étudiants! Petit loft de près de 400pc tout à fait clé en main. Intérieur rénové et aménagé de façon astucieuse afin de maximiser l'espace habitable. Coin lavoir à même l'unité.

Emplacement incroyable près de Brébeuf, Université de Montréal et HEC. Une panoplie de restos, cafés et épiceries locales à quelques minutes à pied! Prix attrayant!

\$249,000

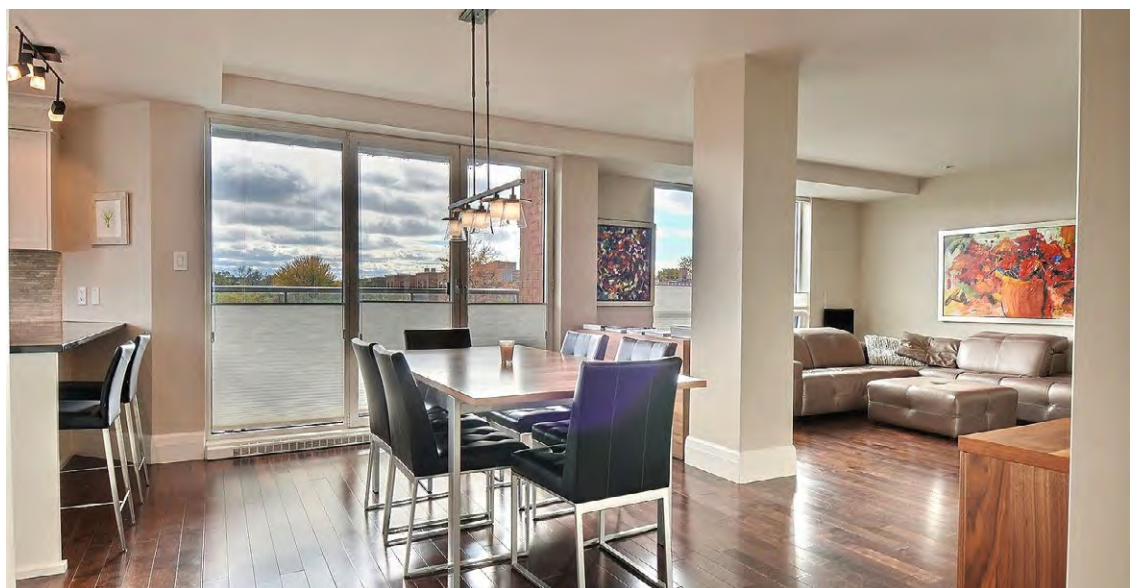
OFFRE ACCEPTÉE

1333 Canora # 301

Condo de prestige au coeur de la ville! Profitez d'un quotidien sans soucis. Un décor chic et épuré vous accueille dans ce condo de 2 CAC + espace bureau où luminosité et quiétude sont au rendez-vous!

Terrasse privée, salle d'exercice commune, 1 espace de garage. Localisation centrale des plus pratiques avec tous les commerces à votre disposition.

\$1,095,000



LOUÉ

469 Graham



RENTED

130 Bates # 508



LOUÉ

1400 Croissant Merit #410

L'excellence : une histoire de famille. Notre *attention* : une promesse.

Anne Redding

Courtier immobilier

514-573-2663

redding.anne@gmail.com

Gabrielle Rouleau

Courtier immobilier résidentiel

514-690-8965

gabriellerouleau.gr@gmail.com

Caroline Rouleau

Courtier immobilier résidentiel

514-814-8965

caroline@redding-rouleau.com

Redding-Rouleau.com



263, Boul. Graham
Mont-Royal (QC) H3P 2C7
514-735-2281

TENDANCE
AGENCE IMMOBILIERE